



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

DECLARAȚIA COMUNĂ a guvernelor R.P. Române și R.P.F. Iugoslavia

La invitația Prezidiului Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, Iosip Broz-Tito, a făcut o vizită oficială în Republica Populară Română între 23 și 26 iunie 1956.

Împreună cu președintele Iosip Broz-Tito au vizitat România, Edvard Kardelj, vicepreședinte al Veei Executive Federative, Koca Popovici, secretar de stat pentru afaceri externe, Mialko Todorovici, membru în Veeea Executivă Federativă și Iakov Blajevici, președintele Veei Executive a Republicii Populare Croația și membru în Veeea Executivă Federativă.

Vizita s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate. Cu prilejul vizitei, reprezentanții celor două guverne au avut un schimb larg de vederi asupra principalelor probleme ale situației internaționale și asupra relațiilor dintre cele două țări. La convorbiri au participat din partea română: Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., Emil Bodnăraș, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Petre Borilă, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Grigore Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe al R.P.R.; din partea iugoslavă: președintele Iosip Broz-Tito și membrii delegației guvernamentale iugoslave mai sus amintite. La convorbiri au mai asistat din partea română: Avram Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române, Ștefan Călea, locuitor al ministrului Afacerilor Externe, Nicolae Guina, ambasadorul R.P.R. în R.P.F. Iugoslavia, iar din partea iugoslavă: Nikola Vujanovici, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia în R.P.R., Ioja Vilfan, secretar general al prezidiului R.P.F. Iugoslavia, Anton Vratuša, șef de cabinet al vicepreședintelui Veei Executive Federative.

Convorbirile au decurs într-un spirit de cordialitate, sinceritate și înțelegere reciprocă.

I

Cu privire la situația internațională, cele două guverne au constatat cu satisfacție procesul de slăbire a încordării internaționale și și-au exprimat convingerea fermă că contactele directe între oamenii de stat și metoda fratelativelor constituie una din căile importante pentru rezolvarea problemelor litigioase între state, pentru dezvoltarea mai departe a destinderii internaționale, întărirea încrederii reciproce și a colaborării între state.

Guvernul român și guvernul iugoslav și-au afirmat atașamentul față de principiile Cartii Națiunilor Unite și și-au exprimat satisfacția față de întărirea rolului internațional al Organizației Națiunilor Unite și dezvoltarea ei spre universalitate prin primirea de noi membri, printre care și Republica Populară Română. Cele două guverne sînt de acord cu sprijinirea în cadrul Organizației Națiunilor Unite a activității de promovare a colaborării internaționale în toate domeniile.

Cele două guverne sînt pe deplin de acord că dezvoltarea și întărirea armelor de exterminare în masă constituie o problemă primordială pentru toate popoarele și la rezolvarea ei pozitivă trebuie să pot să aducă contribuția toate statele mari și mici. Cele două guverne vor contribui activ și vor sprijini orice inițiativă menită să rezolve această problemă ceea ce ar crea totodată posibilitatea folosirii unor fonduri imense pentru progresul și bunăstarea popoarelor.

Cele două guverne și-au exprimat convingerea asupra necesității unui comerț internațional nestingherit, a lichidării piedicilor artificiale din calea schimburilor comerciale, a intensificării schimburilor culturale între țări, ca o bază pentru progres și pentru o mai bună înțelegere internațională.

În cadrul colaborării economice internaționale, ele consideră că utilă și eficientă acordarea de ajutor economic și tehnic regiunilor insuficient dezvoltate, pe baza egalității depline în drepturi și fără condiții militare și politice. Cele două guverne vor sprijini în cadrul Națiunilor Unite înfișurarea unei asemenea opere.

În numele guvernului
Republicii Populare Române
CHIVU STOICA

În numele guvernului
Republicii Populare Federative Iugoslavia
IOSIP BROZ-TITO

COMUNICAT

Cu ocazia șederii delegației guvernamentale iugoslave la București, între reprezentanții Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia și reprezentanții Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român a avut loc într-o atmosferă cordială un schimb de păreri deschis și tovarășesc cu privire la relațiile reciproce între cele două țări.

Din partea iugoslavă au participat tovarășii: Iosip Broz-Tito, secretar general al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Edvard Kardelj, secretar al Comitetului Executiv al C.C. al U.C.I., Iakov Blajevici, Koca Popovici, Mialko Todorovici, membri ai C.C. al U.C.I., iar din partea română tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Alexandru Moghioroș, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R. și Grigore Preoteasa, membru al C.C. al P.M.R.

26 iunie 1956



Semnarea Declarației comune a guvernelor R. P. Române și R.P.F. Iugoslavia

Foto: AGERPRES

Sosirea în Capitală a vicepreședintelui Republicii India



Vicepreședintele Republicii India, dr. S. Radhakrishnan, pe aeroportul Băneasa. Foto: MIHAI POPESCU

De dimineață pe drumul spre aeroport ca și pe străzile Capitalei și-au dat întâlnire, ca un simbol al prieteniei dintre popoare, steagurile a trei țări. Împreună flutură în băta vântului înviorător de iunie, sub cerul albastru și primitor al Bucureștiului, steagurile Republicii India, ale R. P. F. Iugoslavia și ale țării noastre.

Capitala primește pe un înalt oaspete — vicepreședintele Republicii India, dr. Sarvapati Radhakrishnan. Pe aeroport domiește atmosfera specifică clipelor de așteptare. Numeroși oameni ai muncii au și sosit. Într-o parte a pistei este aliniată compania de onoare, iar la umbra scurtei perechi de onoare, în amiază clădirea aeroportului s-a adăpostit un grup de pionieri cu flori în brațe.

Clădirea aeroportului este împodobită cu o cascadă de steaguri; alături de drapelul țării noastre, flutură în falduri măluroase drapelul Indiei în dependență, cu culorile lor vii. Pe flacăra albă a steagului se vede emblema numită Dharma Chakra, care a fost săpată pe capitelul coloanei de la Sarnath, ridicată în secolul al III-lea înainte erei noastre, de împăratul Așoka.

În limbile română și hindu sînt scrise pe panouri mari, pe frontispiciul aeroportului, cuvintele: „Trăiască pacea în lumea întreagă”, „Trăiască prietenia româno-indiană”.

În continuarea sosește autoturismul din care coborâș membrii guvernului și membrii corpului diplomatic veniți în întâmpinarea înaltului oaspete.

Pe aeroport se află acad. M. Sadoveanu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, Miron Constantinescu, prim vice-

președinte al Consiliului de Miniștri, Al. Brlădeanu, S. Bughici, G. Hossu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, M. Mușie, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, acad. prof. dr. C. I. Parhon, acad. prof. Tr. Săvulescu, A. Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, Constanța Grădinaru, I. Dumitru, ing. M. Florescu, acad. I. Murgulescu, ing. Gherasim Popa, Marcel Popescu, Gh. D. Safer, ministru, M. Mucavei, președintele de onoare al I.R.C.S., T. Rudenco, locuitor al ministrului Afacerilor Externe, conducători ai instituțiilor centrale, ai organizațiilor obștești, academicieni, profesori universitari, oameni ai artei, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai presei române și străine.

Sînt de asemenea prezenți ministrul Indiei la București, dr. Rajeshwar Dayal, președintele și șefii misiunilor diplomatice acreditate la București: ambasadorii R. P. D. Coronea — Den Emi — R. D. Germane — W. Eggerth — R. Ungar — L. Pataki, R. P. Bulgaria — S. Pavlov, R. Cehoslovacia — I. Sedivy, R. P. Albania — M. Lako, R. P. Polonia — J. Tryderyk; miniștrii Danemarciei Rolf Klæver, Franței — Pierre Francet, Marii Britanii — D. F. Mac Dermot, Italiei — Francesco Lo Faro, Egiptului — Hussein Chawki, Andreei Parodi, însoțitorii cu alacii ai Elveției, însoțitorii cu alacii ad-interim ai Argentinei — J. Medoro Dellino; Finlandei — Matti Pyykko; Turciei — Mustafa Kayagil; Israelului — Yehuda Gideon; R. P. Chineze — Cen Ke; Statelor Unite ale Americii — H. Bartlett Wells; Uniunii Sovietice — V. F. Nikolayev; Albert Willot, însoțitorii cu alacii curente al Belgiei, Milutin Po-

popovici, prim secretar al Ambasadei R. P. F. Iugoslavia.

Este ora 13. La orizont apare vionul care se apropie repede de sol. Clăteva clipe mai târziu avionul aterizează și se apropie de peronul aeroportului.

Conducătorii statului nostru se îndreaptă în întâmpinarea oaspetelui, care coboară din avion însoțit de M. Magheru, ministrul R.P.R. în Republica India, Dr. S. Radhakrishnan și conducătorii noștri își string cu căldură minile, apoi înaltul oaspete salută asistența cu salutul indian, împrenind și palmele în fața pieptului.

Spre dr. S. Radhakrishnan se îndreaptă comandantul companiei de onoare care dă raportul. Fanfara întonează imnul de stat al Republicii India — „Jana-Gana-Mana” — al cărui text este scris de marele scriitor indian Rabindranath Tagore și imnul de stat al țării noastre. Apoi însoțit de acad. Mihail Sadoveanu, vicepreședintele Indiei trece în revistă compania de onoare perfect aliniată. După deplasarea companiei de onoare, dr. S. Radhakrishnan și sînt prezentate persoanele oficiale și membrii corpului diplomatic.

Oaspetele este vizibil emoționat când micii pionieri îi umplu brațele cu flori.

În timp ce înaltul oaspete și conducătorii statului se îndreaptă împreună spre microfon, operatorii cinematografiei și fotografiile caută să impună pe peliculă clipe mai multe imaginii care-l vor face cunoscut pe vicepreședintele Indiei întregii noastre țări.

De microfon se apropie acad. Mihail Sadoveanu.

Salutul acad. M. Sadoveanu

Mult stimată domnule vicepreședinte,

Sînt extrem de bucurat ca în numele Prezidiului Marii Adunări Naționale și al Guvernului Republicii Populare Române, în numele poporului român, să salut cu toată căldura sosirea dvs. pe pămîntul țării noastre și să vă urez: Bun venit.

Noi saluăm în persoana dvs. pe reprezentantul marelui și talentatului popor al Indiei, care aduce contribuția sa valoroasă la efortul comun al popoarelor pentru menținerea și întărirea păcii în lume.

Poporul român este hotărât să nu crute nici un efort și să-și aducă necondiționat aportul său pentru îmbunătățirea continuă a relațiilor internaționale, pentru colaborarea constructivă între toate statele, indiferent de ordinul lor social, pentru întărirea păcii în lume.

Sîntem ferm convinși că vizita dvs. — reprezentant de frunte al marii Republici India — va constitui un bun prilej de a ne cunoaște mai bine unul pe altul și va contribui la lărgirea colaborării multilaterale dintre țările noastre și la adîncirea și dezvoltarea

pe mai departe a prieteniei sincere dintre popoarele noastre.

Acestea sînt gândurile și sentimentele cu care vă întîmpinăm întreg poporul român.

Trăiască marea țară a Indiei! Trăiască și înflorască prietenia dintre poporul indian și poporul român!

Trăiască prietenia între popoare și pacea în lumea întreagă!

A luat apoi cuvîntul dr. Sarvapati Radhakrishnan.

Cuvîntul vicepreședintelui Republicii India

D-le Președinte, Prieten,

Vă mulțumesc pentru frumoasele dvs. cuvinte despre mine și țara mea. Sînt recunoscător pentru ocazia ce mi se dă de a vizita Republica Română. De fapt chiar și numele țării dvs. evocă vechimea existenței sale. După ce aș trecut prin multe frumusețări, aș construit o republică independentă. Noi cunoaștem productivitatea agriculturii dvs. și progresul in-

dustrial dvs. La noi în țară căutăm să facem exact la fel în ce privește economia noastră internă. Cuvintele dvs. despre pacea în lume îmi găsesc ecou în inimile noastre.

Globul pămîntesc „devine mai mic”, ceea ce face ca sfera noastră de înțelegere să se lărgască. Cel mai bun mod de înțelegere îl constituie vizitele personale și contactele culturale. Sper că vizita mea în țara dvs. va contribui într-o anumită măsură la în-

țelegerea noastră. Am primit cu multă atenție cuvîntul înaltului oaspete subliniindu-l de numeroase ori cuvintele cu aplauze puternice.

Apoi vicepreședintele Indiei s-a îndreptat însoțit de acad. M. Sadoveanu spre oamenii muncii veniți în în-

țelegerea noastră. Am primit cu multă atenție cuvîntul înaltului oaspete subliniindu-l de numeroase ori cuvintele cu aplauze puternice.

Apoi vicepreședintele Indiei s-a îndreptat însoțit de acad. M. Sadoveanu spre oamenii muncii veniți în în-

țărirea legăturilor de prietenie între țările noastre. Noi avem acum legături diplomatice și de comerț și sper că acestea să netezească calea spre o mai strînsă prietenie între popoarele noastre.

Doresc ca din partea guvernului și poporului nostru să transmit salutări prietenești Prezidiului Marii Adunări Naționale, Consiliului de Miniștri și poporului Republicii Române.

Trăiască prietenia româno-indiană!

Succes deplin lucrărilor celui de al II-lea Congres al U. T. M.!

Astăzi încep în Capitală lucrările celui de al II-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

La acest Congres, spre care sînt așteptate cu dragoste și interes privitorilor tuturor cetățenilor patriei noastre, vor participa, reprezentanți ai întregului nostru tineret, Trimișii tinerilor ofițeri din Hane-doua și ai studenților ieșeni, trimișii tinerilor din București și ai constructorilor hidrocentralei din Bicoz, ai tractoriștilor din Bărgan, ai elevilor din toate școlile țării, membri ai organizației revoluționare de tineret, vor raporta cu mîndrie partidului, de la tribuna Congresului, victoriile obținute în munca de educare a tinerii generații, în lupta de construire a socialismului, de apărare a păcii.

Cu entuziasmul și avîntul propriu tineretului, cu setea de cunoștințe și generozitatea lui, tineretul patriei noastre aduce zi de zi o însemnată contribuție la cauza construirii societății socialiste în Republica Populară Română. Pretinzîndu-se pe mările șantier, în uzine, în stațiunile de mașini și tractoare, pe băncile școlilor sau pe tarabele gos-

podărilor agricole, tinerii noștri își aduc contribuția lor importantă la opera de săvîrșire a unei viziuni noi. Au apărut astfel, ieșind din anonimat, mii și mii de tineri inovatori, raționaliști, frum-teși în muncă și învătături, tineri pentru care munca în slujba fericirii omului, munca pentru construirea socialismului, este scopul și fericirea vieții lor.

Ei vor vorbi de la tribuna Congresului despre succesele care sub conducerea înțeleptă a partidului le-au dobîndit, despre succesele care le-au îmbogățit viața.

Dar nu numai atât. Cu seriozitate și spirit de răspundere, tinerii — schimburi de mine — vor lua în discuție sarcinile mărețe care le stau în față lor, întregul nostru popor muncitor, la anul celui de al doilea cincinal.

Urăm succes deplin lucrărilor celui de al II-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor, convins fiind că el va constitui un nou prilej pentru obținerea de noi și noi victorii în lupta pentru construirea socialismului în patria noastră!

Mitingul oamenilor muncii din Capitală în cinstea delegației guvernamentale a R. P. F. Iugoslavia

Discursul tovarășului Tito

O delegație
guvernamentală a R.P.F.
invitată în R.P.F. Iugoslavia

Președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia Iosip Broz-Tito a adresat Guvernului Republicii Populare Romine invitația de a trimite o delegație guvernamentală în vizită oficială în Iugoslavia.

Guvernul român a acceptat bucuros această invitație.

Recepție oferită de Iosip Broz-Tito și Iovanka Broz

În seara de 26 Iunie, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, Iosip Broz-Tito și Iovanka Broz au oferit în sala de la C. M. Ie nr. 1 o recepție.

La recepție au participat tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, acad. M. Sadoveanu, Gh. Apostol, general de armată E. Bodnăraș, P. Borilă, N. Ceaușescu, I. Chișinevski, Miron Constantinescu, general colonel Al. Drăghici, Al. Moghioros, D. Coliu, L. Răutu, general colonel L. Sălăjan, I. Cosma, J. Făzekaș, Al. Birlădeanu, S. Bughici, Gh. Hossu, M. Moșie, Gr. Proleana, A. Bănăci, acad. prof. dr. C. I. Parhon, acad. prof. Tr. Ștefănescu, ministri, membri ai C.C. al P.M.R., St. Cleja, N. Guină, conducătorii ai Institutului central și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de artă, cultură și știință, ziaristi români și străini.

A participat de S. Radhakrishnan, vicepreședinte Republicii India.

Au luat parte membri ai corpului diplomatic acreditat în București.

Din partea Iugoslavia au participat: E. Kardelj, vicepreședinte Voei Executive Federative, cu soția, K. Popovici, secretarul de stat pentru afaceri externe, cu soția, M. Todorovici, membru al Voei Executive Federative, I. Blajevici, președinte Voei Executive a Republicii Populare Croația și celelalte persoane care însoțesc pe președinte în vizită în R.P.R., precum și N. Vujanovici, ambasador R.P.F. și membrii Ambasadei R.P.F. în București.

Au fost înaltele înmănușe de stat ale R.P.R. și R.P.F.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

(Agerpres)

Vizitele delegației parlamentare braziliene

Grupul de deputați în parlamentul Braziliei, format din Jeronymo Dix-Haut, Rosado Maia, Getulio Barbosa de Maura, Estacio Gonçalves, Soato Major, cu soția și Lycurgo Leite Filho, care se găsesc în țara noastră în invitația Marii Adunări Naționale, au făcut marți o serie de vizite în Capitală.

În cursul dimineții, deputații brazilieni au vizitat uzinele „Mao Tzedun”. Oaspeții s-au interesat de procesul de producție și de marea varietate de produse realizate în această mare fabrică bucuresteană.

Oaspeții brazilieni au vizitat apoi Palatul Pionierilor, unde au fost întâmpinați de un grup de pionieri care le-au oferit în dar cravate roșii.

Ei au vizitat și laboratorul minimele dinmănușe și de aeromodelism, sala de literatură și cercul de bașchet, precum și minutul parc al palatului.

Membrii grupului de deputați brazilieni au vizitat apoi fabrica de mașini electrice „Clement Goltwald”. Oaspeții au fost întâmpinați de directorul fabricii, Ion Ștefănescu, care i-a însoțit în tot timpul vizitei făcând prin diferite țări nu am văzut ceva asemănător. Delegații brazilieni, care am vizitat acest impunător edificiu, ne punem numele cu toate apăsările pentru cei ce l-au construit.

Delegația parlamentară braziliană a vizitat apoi expoziția „Republica Populărilor Romine” pe drumul construcției socialiste. Oaspeții s-au interesat de aproape de produsele industriei românești — în special de produsele industriei metalurgice, precum și de dezvoltarea agriculturii țării noastre.

(Agerpres)

În cursul dimineții A. I. Denisov a avut o întrevedere la Facultatea de științe juridice, a Universității „C. I. Parhon” cu prof. Petre Belle, decanul facultății de științe juridice, prof. dr. Traian Ionescu, director adjunct al Institutului de cercetări juridice al Academiei R.P.R., prof. Virgil Săndulescu, conferențiar al alte cadre didactice ale Facultății de științe juridice.

A. I. Denisov a făcut la amiază o vizită la Editura Cartea Rusă, apoi a fost întâmpinat de prof. Ilea Melinescu, directorul Editurii Cartea Rusă și alți membri din conducerea Editurii.

După-amiază A. I. Denisov, împreună cu soția, au vizitat Muzeul de Artă al R.P.R.

Vizitele
acad. A. I. Denisov

Președintele V.O.K.S. A. I. Denisov, însoțit de I. Moraru, secretar adjunct al Consiliului General A.R.L.U.S. și-a continuat marți vizitele în Capitală.

În cursul dimineții A. I. Denisov a avut o întrevedere la Facultatea de științe juridice, a Universității „C. I. Parhon” cu prof. Petre Belle, decanul facultății de științe juridice, prof. dr. Traian Ionescu, director adjunct al Institutului de cercetări juridice al Academiei R.P.R., prof. Virgil Săndulescu, conferențiar al alte cadre didactice ale Facultății de științe juridice.

A. I. Denisov a făcut la amiază o vizită la Editura Cartea Rusă, apoi a fost întâmpinat de prof. Ilea Melinescu, directorul Editurii Cartea Rusă și alți membri din conducerea Editurii.

După-amiază A. I. Denisov, împreună cu soția, au vizitat Muzeul de Artă al R.P.R.

Marți după amiază a avut loc în Piața Victoriei un mare miting, cu preluat vizit în țara noastră a delegației guvernamentale Iugoslavia în frunte cu tovarășul Iosip Broz-Tito. Sute de mii de cetățeni ai Bucureștiului umplau Piața Victoriei și străzile înconjurătoare. În piață au venit muncitori și tehnicieni din întreprinderi și școli, funcționari din instituții, oameni de artă și știință, studenți, ostași ai Forțelor Armate ale R.P.R. Mitingul a fost transmis de posturile de radio-române și Iugoslavia.

Ora 18. Din Palatul Consiliului de Miniștri, unde cu câteva zile înainte a fost semnată Declarația comună care pune o temelie trainică prieteniei și colaborării dintre R.P.R. și R.P.F. Iugoslavia, membrii delegației guvernamentale Iugoslavia în frunte cu tovarășul Tito, împreună cu conducătorii partidului și statului nostru, se îndreaptă spre tribună. Întreaga asistență acclamă îndelung pe conducătorii celor două popoare. Uralesc nu conștientizate minute în sir.

În tribuna urcă tovarășii: Iosip Broz-Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, Edvard Kardelj, vicepreședinte Voei Executive Federative, Koca Popovici, secretarul de stat pentru Afaceri Externe, Mialko Todorovici, membru al Voei Executive Federative, Iakov Blajevici, președintele Voei Executive a Republicii Populare Croația și celelalte persoane ce îl însoțesc pe

președintele Tito în vizita pe care o face în țara noastră, N. Vujanovici, ambasadorul R. P. F. Iugoslavia în București, precum și tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gh. Apostol, general de armată Emil Bodnăraș, P. Borilă, N. Ceaușescu, I. Chișinevski, Miron Constantinescu, Al. Drăghici, Al. Moghioros, D. Coliu, L. Răutu, general colonel L. Sălăjan, I. Cosma, J. Făzekaș, vicepreședintele Consiliului de Miniștri Al. Birlădeanu, S. Bughici și Gh. Hossu, Gr. Proleana, ministrii Afacerilor Externe, A. Bănăci, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, acad. prof. dr. C. I. Parhon, acad. prof. Traian Ștefănescu, N. Guină, ambasadorul R.P.R. în R.P.F. Iugoslavia, Fl. Dănilache, prim secretarul Comitetului Organismelor P.M.R. București, Anton Vlađdu, președintele comitetului executiv al statului popular al Capitală.

La miting au luat parte membri ai C.C. al P.M.R., ministri, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, ziaristi români și străini.

Au fost prezente și unele misiuni diplomatice acreditate la București. Mitingul oamenilor muncii din Capitală a fost deschis de tov. ing. Anton Vlađdu, președintele statului popular al Capitală.

În numele muncitorilor din București a vorbit tov. Bița Flores, secretar

gar frunțas la Atelierele C.F.R. Grivița Roșie.

A vorbit apoi tovarășul Suzana Gi-dea, proctor al Institutului polittehnic din București.

La cuvântul tovarășului Gheorghiu-Dej, Cuvântarea sa este viu aplaudată.

Primit cu puternice aplauze la cuvântul tovarășului Iosip Broz-Tito. Cuvântul tovarășilor: Gh. Gheorghiu-Dej și Iosip Broz-Tito în cinstea prieteniei dintre popoarele române și Iugoslavia sunt întâmpinate cu puternice aplauze și urale de sutele de mii de oameni ai muncii adunați la miting.

Tovarășul I. Broz-Tito, schimbă calde strângeri de mână cu tovarășii Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica și ceilalți conducători ai partidului și statului nostru. Participanții la miting ovacionează din nou exultanți cu succes a tratativelor romino-Iugoslavia.

Mitingul oamenilor muncii din București cu prilejul vizitei în țara noastră a delegației guvernamentale Iugoslavia, în frunte cu tovarășul Iosip Broz-Tito, a constituit o demonstrație vie a prieteniei frățești între cele două popoare. Mitingul a fost deschis de tov. ing. Anton Vlađdu, președintele statului popular al Capitală.

În numele muncitorilor din București a vorbit tov. Bița Flores, secretar

(Agerpres)

Cuvântarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Dragi tovarăși,

Poporul nostru a întâmpinat cu bucurie și sinceră prietenie delegația guvernamentală a Republicii Populare Federative Iugoslavia, care vizitează țara noastră la invitația guvernului Republicii Populare Romine.

Sint convins că exprina sentimentele voastre ale tuturor, adresând un cald salut președintelui Republicii Populare Federative Iugoslavia și secretarului general al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, tovarășul Iosip Broz-Tito, tovarășilor Edvard Kardelj, Koca Popovici, Mialko Todorovici, Iakov Blajevici și celorlalți tovarăși care îl însoțesc.

Poporul român înțelege bine importanța deosebită pe care o are această vizită și rezultatele convorbirilor care au avut loc.

Vizita voastră în România, dragi tovarăși și prieteni, a fost scurtă. Dar sintem încredințați că în cursul ei ați putut simți prietenia frățească pe care poporul nostru o are față de poporul Iugoslav.

La baza prieteniei noastre stau străvechi tradiții istorice, având rădăcini încă în perioada formării celor două popoare ale noastre, înalta atitudine pe care a avut-o în ochii poporului român eroicul popor Iugoslav datorită luptei sale curajoase și pline de abnegație pentru libertate, împotriva coteropilor forțelor fasciste, în timpul celui de al doilea război mondial; dorința fermă a poporului nostru de a trăi în pace și prietenie cu toate popoarele și îndoeșită dorința sa fierbinte de a întări continuu legăturile de prietenie și colaborare cu popoarele care construiesc viața nouă, socialistă.

După scuturarea jugului fascist popoarele noastre au legat între ele o strânsă prietenie. Politica guvernelor noastre de restabilire a relațiilor prietenești între România și Iugoslavia are aprobare și sprijinul cald al popoarelor României și Iugoslaviai.

Sintem convins că declarația comună semnată astăzi de cele două guverne, cît și comunicatul cu privire la relațiile între Uniunea Comunistilor din Iugoslavia și Partidul Muncitoresc Român vor fi primite cu adincă satisfacție atât de poporul nostru cît și de popoarele Iugoslaviai.

Dezvoltarea relațiilor de prietenie între Republica Populărilor Federativă Iugoslavia și Uniunea Sovietică, dezvoltarea relațiilor de prietenie între Republica Populărilor Federativă Iugoslavia și țara noastră constituie o prețioasă contribuție la întărirea păcii în această parte a Europei și la triumful politicii de conviețuire pașnică, prietenie și colaborare între toate popoarele.

Desigur se vor găsi anumite cecuri în strălătitate care și vor exprima nemulțămirea față de înțelegerea la care s-a ajuns în cursul acțiunilor tratative în ce privește principalele probleme internaționale și relațiile de prietenie între popoarele noastre. Dar înțelegerea noastră nu poate nemulțumi decât pe dușmanii cuceririlor democratice, revoluționare ale popoarelor Iugoslaviai și române, ai dezvoltării suverane și independente a țărilor noastre, dușmanii păcii între popoare.

În tratativele care au avut loc, cele două guverne ale noastre și-au exprimat hotărârea de a dezvolta și întări mai departe legăturile de colaborare între Republica Populărilor Romine și Republica Populărilor Federativă Iugoslavia într-un spirit de bună vecinătate și prietenie, pe baza principiilor suveranității, integrității teritoriale, egalității în drepturi, respectului reciproc și neamestecului în treburile interne.

În cadrul schimbului de vederi între reprezentanții Partidului Muncitoresc Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia cu prilejul vizitei delegației guvernamentale a Republicii Populare Federative Iugoslavia am ajuns la un acord deplin asupra necesității de a restabili și dezvolta contactele și colaborarea tovarășească între Uniunea Comunistilor din Iugoslavia și Partidul Muncitoresc Român. Ținând seama de rolul conducător al ambelor partide în construirea socialismului în țările lor, această colaborare va avea o înțelegere înțeleasă asupra întăririi relațiilor de prietenie

Între popoarele noastre. Odată cu această colaborare tovarășească între partidele noastre va slui cauza întăririi socialismului, progresului și păcii în întreaga lume.

Tovarăși,

În ultimii ani în situația internațională s-au petrecut modificări profunde. Cea mai importantă între ele este transformarea socialismului într-un sistem mondial.

În condițiile existenței celor două sisteme — socialist și capitalist — se afirmă cu tot mai multă putere superioritatea socialismului asupra capitalismului, marea justie a înălțării marxist-leniniste, care arată întregii omeniri drumul progresului, drumul unui elan fără precedent al forțelor creatoare ale omenii.

Clasa noastră muncitoare, oamenii muncii din Republica Populărilor Romine sînt mîndri că muncind sub conducerea partidului pentru ridicarea economică și culturală în patria lor, ei contribuie la întărirea forțelor socialismului. Ne bucurăm succesele Uniunii Sovietice, ale Chinei populare, ale Iugoslaviai, ale tuturor țărilor prietene, care construiesc socialismul.

În același timp partidul și guvernul nostru traduc în viață în mod neabătut politica leninistă de coexistență pașnică cu toate țăările, fără deosebire de sistemul lor social, term convins că această este singura cale de asigurare a unei păci durabile și a securității popoarelor.

Desigur nu putem ignora clorurile pe care le fac cercurile agresive de a întreprinde încercări de neîncredere între state, de a continua războiul rece, de a împiedica înălțarea relațiilor și dezvoltarea legăturilor economice și culturale între diferite țări. Dar o asemenea politică este sortită eșecului. Ea este dezaprobată și respinsă de tot mai multe state și de cecuri tot mai largi ale opiniei publice mondiale.

În ce privește cele două țări ale noastre, alți Români cît și Iugoslaviai, care o politică activă de întărire a păcii, dezvoltare a relațiilor pașnice și prietenie între toate popoarele, înălțare a tuturor piedicilor care stau în calea unei păci trainice și îndelungate dorită de întreaga omenie.

O deosebită atenție trebuie acordată în această direcție problemelor dezarmării și interzicerii armelor de exterminare, precum și dezvoltării nestingerite a comerțului mondial și a schimburilor culturale între țări.

Sumați oaspeți,

Dragi tovarăși Tito,

Vizita dv. în Republica Populărilor Romine constituie o mare contribuție la cauza dezvoltării legăturilor de prietenie între țările noastre și a întăririi încrederii reciproce.

Urăm din toată inima poporului Iugoslav, clasei sale muncitoare, Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, gu-

vernului Republicii Populare Federative Iugoslavia noi și mari succese în opera de dezvoltare economică a patriei lor, de ridicare continuă a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii.

Trimitem salutul nostru frățesc popoarelor Iugoslavia. Poporul nostru le este prieten sincer și tovarăș de luptă în opera de întărire a socialismului și a păcii.

Trăiască prietenia de nezdruclărit între popoarele Iugoslaviai și poporul român!

Trăiască harnicul și talentatul popor Iugoslav!

Trăiască guvernul Republicii Populare Federative Iugoslavia!

Trăiască Uniunea Comunistilor din Iugoslavia și Comitetul său Central!

Trăiască pacea între popoare!

ASPECTE

N-aș putea să redau în cifre riguroase exacte, numărul oarecui care au participat ieri după amiază la marele miting din Piața Victoriei. Fără îndoială, nu acestua am marea importanță. Superlativul nu pot înălța — prin simpla lor enumerare — bucuria unei mulțimi imense care a venit să salute cu dragoste această puternică manifestare a prieteniei frățești ce leagă cele două popoare. Iar stabilirea cronologică a desfășurării mitingului este, de asemenea, greu de făcut. De fapt, mitingul a început cu multă vreme înainte de ora fixată. Cum aceasta? Foarte simplu. Cu multe ore înainte ceteții Capitalăi s-au îndreptat pe străzile ce duc spre Piața Victoriei, purtând în mîni flori, lozinci și steaguri.

Grupurile de oameni sosește din toate colțurile Capitalăi și se unesc parca într-un ariș fluviu, răvășindu-se cu undele lui multicolore în Piața care a devenit nelăcomitoare. În adierea vîntului de lăptăși, steagurile flutură sub bătaia razelor de soare ca niște aripi uriașe. Sub aceste aripi uriașe oamenii așteaptă nerăbdători apariția înaltor oaspeți Iugoslaviai și apariția conducătorilor partidului și guvernului nostru.

Discuțiile se înfrîpă cu repeticune iar minutarăle ceasornicelor sînt consultate tot mai des. Este greu să precizezi imediat, notîndu-și pe carnet foaie ce și se desfășoară în toată bogăția înaintea ochilor. Privirile tuturor se îndreaptă spre tribună, unde pe o plată roșie sînt înșerate cuvintele: „Trăiască prietenia frățească între poporul român și popoarele Iugoslaviai”. Aceste cuvinte sînt înscrise în inimile fiecăruia.

Este ora 17 și 45 de minute. Să părăsim pentru o clipă Piața Victoriei și să vedem ce se întâmplă în interiorul clădirii Consiliului de Miniștri. Reflectorare operatorilor cinematografici și ale reporterilor fotografi s-au aprins. Trăim un

moment solemn. Tocmai acum se semnează documentele elaborate în decursul convorbirilor. Minuile se string prietenește. Ziaristii romîni și corespondenții agenților de presă din străinătate așteaptă de zor pe carnet. În curînd momentul semnării va fi transmis pe întreg globul pămîntesc.

Conducătorii celor două popoare ies din clădirea Consiliului de Miniștri și se îndreaptă spre tribună. În fața lor se așază un grup de toată parte. Cel prezantă aceluia puternic. Acesta vibră manifestările de dragoste durate minute în țări. Apoi se așază în fața lor. Oamenii ascultă cu atenție cuvintele. Ei își exprimă prin aplauze și cuvinte înfălțate adeziunea și încrederea în neclintită în legătură cu restabilirea relațiilor frățești dintre țara noastră și Iugoslavia, își afirmă încă odată prietenia ce leagă popoarele noastre. Dar cuvintele nu sînt urmate numai aici. În clipa aceasta, în fața aparatelor de radio, popoarele celor două țări le ascultă cu atenție și adincă satisfacție. Trădănația prieteniei, cimentată prin tîpă comine, ce leagă popoarele noastre se va întări și mai mult, pe se va dezvoltă neclintit. Există un moment de mîra rămas adînc înțipărit în minte prin neperitoare și caldă lui semnificație. După ce tovarășul Iosip Broz-Tito și-a încheiat cuvîntarea, a ridicat împreună cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej mîna stînga urdu, deasupra capetelor. Cu un tunet de urale, mulțimea a salutat acest gest al conducătorilor celor două popoare. Oamenii au în fața, emoționați, minunatul simbol. Cele două mîni unite simbolizează minile strîns unite ale celor două popoare, formă hotărâtă să lupte cu asin pentru fîurirea nobilă ideal comun: construirea socialismului și apărarea păcii în întreaga lume.

D. TABACU



Aspect de la mitingul din Piața Victoriei.

Foto: MIHAI POPESCU

